

ICS 29.120.10

Deskriptoren: Schutzschlauch, Schutzrohr, Schutzkanal, Geflechtschlauch, geschirmt

Flexible protective conduits, protective conduits, trunking system - part 11: flexible protective conduits, screened, cross-reference list for standardization of types

Tuyau protecteur, conduit protecteur, canal protecteur - partie 11: tuyau protecteur blindés, Liste des correspondances pour la standardisation des types

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Dieses Beiblatt enthält Informationen zu VG 96936-11,
jedoch keine zusätzlichen genormten Festlegungen.**Vorwort**

Aus logistischen Gründen werden die in den Tabellen aufgeführten Bauteile durch Schutzschläuche nach VG 96936-11 ersetzt.

Bei Neuerstellung und Änderung von Zeichnungen, Stücklisten und sonstigen technischen Unterlagen ist anstelle der Bezeichnung der Auslaufbauteile die Bezeichnung der Standardbauteile zu verwenden.

Bei Beschaffung ist nur die Bezeichnung der Standardbauteile zu verwenden.

Die für die Lieferung der Bauteile nach VG 96936-11 zugelassenen Hersteller sind in VG 95212-29 gelistet, wobei auf die Gültigkeit der Zulassungsurkunde zu achten ist.

In der jeweiligen Zulassungsurkunde ist das zugelassene Hersteller-Teilekennzeichen angegeben.

Foreword

For logistic reasons, the components given in the tables shall be replaced by flexible protective conduits according to VG 96936-11.

For new editions and revisions of drawings, parts lists and other technical documents, the designation of the standard components is to be used instead of the designation of the discontinued components.

For supplies, the designation of the standard components shall be used without exception.

The approved manufacturers for the delivery of components according to VG 96936-11 are listed in VG 95212-29. It must be made shure that the qualification approval certificate is valid.

The manufacturer's part number is listed in the respective qualification approval certificate.

Fortsetzung Seite 2
(Continued page 2)

Normenstelle Elektrotechnik (NE) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.



Tabelle 1: Aufhebung und Querverweis von Bauteilen nach Firmenunterlagen
(Table 1: Cancelling of and cross-reference for components according to companies' document)

Auslaufbauteile (Discontinued components)		Standardbauteile nach (Standard components according to) VG 96936-11 Typ (Type)
Fa. Raychem	RAY 150-....-	A
	RAY 200-....-	B

Tabelle 2: Aufhebung und Querverweis von Bezeichnungen
(Table 2: Cancelling of and cross-reference for designations)

In Vorbereitung

In preparation

Tabelle 3: Aufhebung und Querverweis von Versorgungsnummern
(Table 3: Cancelling of and cross-reference for stock-numbers)

In Vorbereitung

In preparation